

St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Clergy & Staff

info@stcyril.com

Fr. Ron Oakham, O.Carm.
Pastoral Administrator – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Parochial Vicar
mfranco@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118

Becki Jenkins
Faith Formation Director – Ext 104
faithformation@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116

Owen Sapp
Facilities Manager

Maria Ramirez Cota
Custodian

Danielle Coleman
School Principal
520-881-4240
principal@stcyril.com

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
520-888-0860



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911
Diocese of Tucson Information & Instructions:
Diócesis de Tucson Información e instrucciones:
<https://diocesetucson.org/reportabuse>



Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM
Sunday: 8:00 AM
10:00 AM
1:00 PM (*Español*)

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM
Tuesday: 8:00 AM
Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM
Thursday: 8:00 AM
6:30 PM (*Español*)
Friday: 5:00 PM
Saturday: 8:00 AM

Holy Day Masses

See the bulletin or call
520-795-1633 before the holy day

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)
Closed Friday, Saturday & Sunday

Infant Baptisms

Celebrated in March, April,
October & November
Preparation class for parents
offered in English & Spanish
in February & September
Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM
Weekdays by appointment
Call 520-795-1633

Marriage

Contact one of the priests at least
6 months before wedding

Anointing of the Sick

First Monday of the month
After the 5:00 PM Mass
or Call 520-795-1633

Visiting the Sick

Call 520-795-1633

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

The Thirty-third Sunday
in Ordinary Time

16 / 17 November 2024



Trigésimo Tercer Domingo
del Tiempo Ordinario

16 / 17 de Noviembre 2024

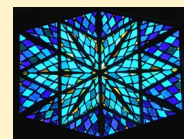
Served by



Order of
Carmelites
Province of the
Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Ron Oakham, O.Carm. Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Pastoral Administrator Parochial Vicar


PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE




THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

17 November Sunday / Domingo		
8:00 AM	Sunday Mass	Church
8:30 AM	Share-A-Lunch	Nicholson Hall
10:00 AM	Sunday Mass	Church
11:15 AM	Religious Education	School
11:15 AM	Confirmation I	School Rm 23
11:30 AM	Sacrament of Baptism	Church
1:00 PM	Misa dominical*	Iglesia
18 November Monday / Lunes		
8:00 AM	Daily Mass	Church
5:00 PM	Daily Mass	Church
6:00 PM	Cub Scout Pack 115	Nicholson Hall
6:30 PM	St. Vincent de Paul Conference	SVdP Pantry
7:00 PM	Boy Scout Troop 115	Dougherty Hall
7:00 PM	Polish Dance Group Rehearsal	Nicholson Hall
19 November Tuesday / Martes		
8:00 AM	Daily Mass	Church
8:30 AM	Rosary Led by the Legion of Mary	Church
9:00 AM	Legion of Mary	DAC 3/4
5:00 PM	Ensayo de Baile Folklorico*	Salón Nicholson
6:00 PM	Presentación: Hno. Roberto Reyes*	Dougherty Hall
7:00 PM	OCIA	DAC 2
20 November Wednesday / Miércoles		
8:00 AM	Daily Mass with the School	Church
5:00 PM	Daily Mass	Church
6:00 PM	Rosario*	Facebook Live
6:30 PM	St. Cecilia Singers Rehearsal	Dougherty Hall
6:30 PM	St. Cyril School Board	DAC 3/4
6:30 PM	Sons of Orpheus Rehearsal	Nicholson Hall
21 November Thursday / Jueves		
8:00 AM	Daily Mass	Church
6:30 PM	Misa diaria*	Iglesia
7:00 PM	Polish Dance Group Rehearsal	Nicholson Hall
7:15 PM	Exposición del Santísimo*	Iglesia
22 November Friday / Viernes		
3:00 PM	Virtual Grupo de Oración*	Facebook Live
5:00 PM	Daily Mass	Church
23 November Saturday / Sábado		
8:00 AM	Daily Mass	Church
8:30 AM	Sons of Orpheus Rehearsal	Nicholson Hall
3:30 PM	Reconciliation / Confesiones**	Church/Iglesia
5:00 PM	Sunday Vigil Mass	Church
24 November Sunday / Domingo		
8:00 AM	Sunday Mass	Church
10:00 AM	Sunday Mass	Church
10:00 AM	Children's Liturgy of the Word	Church
11:15 AM	Religious Education	School
11:15 AM	Confirmation I	School Rm 23
1:00 PM	Misa dominical*	Iglesia
1:00 PM	Liturgia de la Palabra para Niños*	Iglesia

*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe



Mass Intentions for the Week



Intenciones para las Misas de la semana

18 - 24 November 18 - 24 de Noviembre


Mon / Lunes	8:00 AM	†Sophia M. Harvey
	5:00 PM	Esperanza Torres
Tue / Martes	8:00 AM	†Joseph Long
Wed / Miércoles	8:00 AM	†Enrique Miranda
	5:00 PM	†Lucille Potts
Thu / Jueves	8:00 AM	†Robert & †Mary Ann Douglas
<i>Spanish / español</i>	6:30 PM	†Julie Billeter
Fri / Viernes	5:00 PM	†Irene Rose Baert
Sat / Sábado	8:00 AM	†Ed Piotrowski
	5:00 PM	†Mo & †Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM	The People of St. Cyril
	10:00 AM	†Timoteo Castillo & †Marcos Castillo
<i>Spanish / español</i>	1:00 PM	†Eusebia Flores y †Emilio Quiñonez

*The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.
La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a Maria (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.*

St. Cyril Stewardship	
Week: 4 - 10 November 2024	
Sunday Collection 10 November (87 donors)	\$4,470.27
Loose Cash 10 November	\$1,676.41
Electronic Funds Transfer (24 donors)	\$3,450.00
Online Giving (23 donors)	\$1,224.00
Credit Card Donations (7 donors)	\$630.00
Total Sunday Offering	\$11,450.68
Deficit Reduction	\$110.00
Other Income (<i>Novena, Holy Day</i>)	\$140.00
Total Income	\$11,700.68
Expenses 4 - 10 November (Biweekly Payroll, Administration, Building Repairs)	(\$11,255.40)
Net Gain / Loss this week	\$445.28

To donate online, scan this code with your smartphone.

Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.



Fr. Ron thanks you for your generosity!



DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.

LECTURAS DIARIAS

Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.

<p>Bilingual Thanksgiving Day Mass Thursday, 28 November, at 9 AM</p>		<p>Misa Bilingüe del Día de Acción de Gracias Jueves, 28 de noviembre, a las 9 am</p>
--	---	--

GOD'S REIGN

By pointing to the end times, today's readings speak to the coming reign of God, when God will make all things new. In Christ, this time has already begun. We, by our energized watchfulness, can further God's reign. We can heal broken hearts, free captives, spread the Good News. Even so, the reign of God will not be complete without the second coming of Christ. Our weekly eucharistic gathering is a sign of the fullness of the end times. At Mass we join as an assembly to recall and to claim the story of Jesus as our own. Together we give thanks to God for the many gifts bestowed upon us. We receive nourishment in the simple but profound meal. And our weak and weary selves are invigorated and transformed by the power of Christ, so that we ourselves might become effective signs of God's reign present and to come.

Copyright © J. S. Paluch Co.



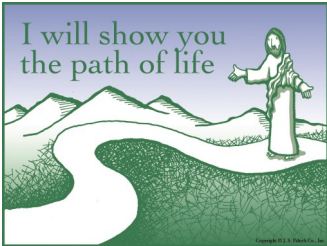
EL REINO DE DIOS

Las lecturas de hoy, señalando el fin de los tiempos, hablan de la venida del Reino de Dios, cuando Dios hará nuevas todas las cosas. En Cristo, este tiempo ya ha comenzado. Nosotros, por nuestra vigorosa vigilancia, podemos avanzar el Reino de Dios. Podemos sanar corazones rotos, cautivos, difundir las buenas noticias. Aún así, el Reino de Dios no estará completo sin la segunda venida de Cristo. Nuestra asamblea eucarística semanal es un signo de la plenitud del fin de los tiempos. En la misa, nos unimos como asamblea para recordar y reivindicar la historia de Jesús como la nuestra. Juntos damos gracias a Dios por los muchos dones que nos otorga. Recibimos alimento en esa comida sencilla pero profunda. Y nuestro ser débil y cansado se vigoriza y transforma por el poder de Cristo, para que podamos llegar a ser signos eficaces del reino de Dios presente y por venir.

Copyright © J. S. Paluch Co.

*Heaven and earth will pass away,
but my words will not pass away.*
— Mark 13:31

*Podrán dejar de existir el cielo y la tierra,
pero mis palabras no dejarán de cumplirse.*
— Marcos 13:31



Around the Parish...

Por la Parroquia...

November, a time to remember those who have died ...

Noviembre, un mes para recordar a los que han fallecido ...

Prayers for Commendation of the Dead

During this month of November, when we remember the deceased in a special way, it is recommended that you use these prayers in your home that you may become familiar with them so that you may respond to them at funeral services.

Eternal rest grant unto them, O Lord.

And let perpetual light shine upon them.

May they rest in peace. **Amen.**

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. **Amen.**

Oraciones para Recordad a los Fieles Difuntos

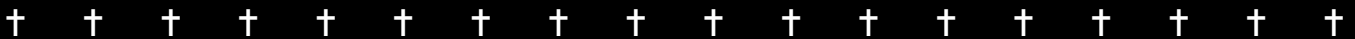
Durante el mes de noviembre, cuando recordamos a los fieles difuntos en forma especial, se recomienda que ustedes usen estas oraciones en su hogar para familiarizarse con ellas de modo que las puedan responder en los servicios funerarios.

Dales, Señor, el descanso eterno.

Y brille para ellos la luz perpetua.

Descanse en paz. **Así sea.**

Sus almas y las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. **Así sea.**



Day of the Dead Altar

Our Día de los Muertos Altar will be taken down on Saturday, 22 November. Please remove your items by Friday, 21 November.



Altarcito para el Día de los Muertos

Nuestro Altar del Día de los Muertos será decorado desmontado el sábado, 22 de noviembre. Retire sus artículos antes del viernes 21 de noviembre.

This weekend we will take up our annual collection in support of the Carmelite missions (<http://carmelitemissions.org/>). Donations to this collection are used by the Carmelite Mission Office to support missionary efforts sponsored by both men's and women's communities of the Carmelite Order in El Salvador, Peru, and Mexico. Special envelopes for this collection are in the mailed packets. Additional envelopes will be in the vestibule.

Annual Collection for Carmelite Missions THIS weekend



Colecta Anual para las Misiones Carmelitas ESTE fin de semana

Este fin de semana llevaremos a cabo la colecta anual en soporte de las misiones Carmelitas (<http://carmelitemissions.org/>). Los donativos de esta colecta los usa la Oficina de la Misión Carmelita para apoyar a los esfuerzos misioneros patrocinados por comunidades tanto de hombres como mujeres de la Orden Carmelita en El Salvador, Perú y México. Los sobres especiales están en los paquetes corridos. Otros sobres estarán en el vestíbulo.

Share-A-Lunch Ministry
THIS Sunday, 17 November
8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall
Come Join Us!

The Share-A-Lunch program focuses on social justice by providing lunches for those in need. Lunches are prepared in Nicholson Hall every 3rd Sunday of the month for the Casa Maria Soup kitchen. All ages are welcome, including children. Hard boiled eggs can also be brought in their original containers and dropped off anytime between 8:30 and 9:45 AM.

If you would like to donate to the program, please use the QR code to donate online or select Share-A-Lunch on the gold colored Second Sunday sharing envelope in your packet. All donations are used to buy supplies for the lunches. To learn more about the program stop by Nicholson Hall any 3rd Sunday or email Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) with questions.

Thanks to all at St Cyril's for your gifts of time and food to support those in need. In October **26** volunteers prepared **216** lunches and donated **15.5** dozen hard boiled eggs. **Thank You** to the St. Cyril School Advanced Intermediate students who packaged **215** bags of cookies!



CASA MARIA



Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]
ESTE domingo 17 de noviembre
8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall
iÚnase a Nosotros!

El programa Share-A-Lunch se centra en la justicia social al brindar almuerzos a quienes los necesitan. Los almuerzos se preparan en Nicholson Hall cada tercer domingo del mes para el comedor social Casa Maria. Todas las edades son bienvenidas, incluidos los niños. Los huevos cocidos también se pueden traer en sus envases originales y dejarlos en cualquier momento entre las 8:30 y las 9:45 am.

Si desea donar al programa, utilice el código QR para donar en línea o seleccione Share-A-Lunch en el sobre dorado para Compartir del Segundo Domingo en su paquete. Todas las donaciones se utilizan para comprar suministros para los almuerzos. Para obtener más información sobre el programa, visite Nicholson Hall cualquier tercer domingo o envíe un correo electrónico a Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) si tiene preguntas.

Gracias a todos en San Cirilo por sus donaciones de tiempo y comida para apoyar a los necesitados. En octubre, **26** voluntarios prepararon **216** almuerzos y donaron **15.5** docenas de huevo cocido. **iMuchas gracias** a los estudiantes Intermedia Avanzada de la Escuela San Cirilo que empaquetaron **215** bolsitas de galletas!

St. Cyril School Fundraiser
for 6th grade trip to
Catalina Island Marine Institute (CIMI)
Monday, 18 November, 11 AM – 9 PM
at Portillo's (3761 E. Broadway Boulevard)

Come enjoy a delicious hot dog while supporting our awesome 6th graders as they raise funds to support their trip to Catalina Island Marine Institute (CIMI) in March 2025. Portillo's will donate 20% of the proceeds to benefit our students. **Use code: PORTILLOS76** at checkout.

Thank you!



PORTILLOS76 al finalizar la compra.

Recaudación de fondos de la Escuela San Cirilo
para el viaje de 6º grado al
Catalina Island Marine Institute (CIMI)
Lunes 18 de noviembre, 11 am – 9 pm
en Portillo's (3761 E. Broadway Boulevard)

Ven a disfrutar de un delicioso hot dog mientras apoyas a nuestros increíbles estudiantes de 6.º grado mientras recaudan fondos para apoyar su viaje al Instituto Marino de la Isla Catalina (CIMI) en marzo de 2025. Portillo's donará el 20 % de las ganancias para beneficiar a nuestros estudiantes. **Usa el código:**

iGracias!

2025 Jubilee for Teens:
Pilgrimage to Rome
Fundraising

Three teenagers from our community have applied to attend the Pilgrimage to Rome for the Jubilee for Youth celebrations with the Diocese next March. To help them achieve this goal, we invite the community to join in various fundraising activities. The total cost for each teen is \$4,000. We kindly encourage you to donate and support them in reaching their target. These dedicated youth have actively participated in several ministries within our parish. Please visit our website, click on the Online Giving button at the top of the page, and scroll down to "Youth Trip to Rome" or scan the code. **Thank you for your generosity and support.**



Jubileo de los Adolescentes 2025:
Peregrinación a Roma
Recaudación de fondos

Tres adolescentes de nuestra comunidad han solicitado asistir a la Peregrinación a Roma para las celebraciones del Jubileo de la Juventud con la Diócesis el próximo marzo. Para ayudarles a alcanzar este objetivo, invitamos a la comunidad a participar en varias actividades de recaudación de fondos. El costo total para cada joven es de \$4,000. Les animamos a donar y apoyarles en alcanzar su meta. Estos jóvenes dedicados han participado activamente en varios ministerios dentro de nuestra parroquia. Por favor, visite nuestro sitio web, haga clic en el botón "Online Donations" en la parte superior de la página y desplácese hacia abajo hasta "Youth Trip to Rome" o escanee el código. **Gracias por su generosidad y apoyo.**

We invite the community to
Enjoy African Food
NEXT SUNDAY, 24 November
in Nicholson Hall
after the 10 AM and 1 PM Masses
Dine in or take out
We suggest a \$12 donation

The donations will support our three teens and one chaperone going to the Jubilee in Rome in April 2025.



Invitamos a la comunidad a
Disfrutar de comida africana
el PRÓXIMO DOMINGO 24 de noviembre
en el Salón Nicholson
después de las Misas de las 10 am y 1 pm
Para comer aquí o llevar a casa
Sugerimos una donación de \$12

Las donaciones apoyarán a nuestros tres adolescentes y un acompañante que viajarán al Jubileo en Roma en abril de 2025.



St. Cyril of Alexandria, Parish
GUADALUPE *FIESTA*



Join us in this special celebration with a multicultural community.
Acompañanos en esta celebración multicultural.

December 12, 2024

6:00 PM Rosary (Trilingual)

6:30 PM Mass (Bilingual)

8:00 PM Social

Musica and comida

Free will donation un suport of our youth who will go to Rome to the Jubilee.

Donación libre para los jovenes que iran al Jubileo en Roma.

Celebra con nosotros an nuestra Madre!
Come celebrate our Mother with us!



ST. CYRIL OF ALEXANDRIA, PARISH
4725 E. Pima Street
Tucson, Arizona 85712
Phone: (520) 795-1633



Catholic Campaign for Human Development



Next week our special collection will support the Catholic Campaign for Human Development. Nearly 38 million people in the United States live in poverty. This collection supports programs that empower people to identify and address the obstacles they face in bringing permanent and positive change to their communities. Learn more about the Catholic Campaign for Human Development (www.usccb.org/cchd).

Campaña Católica para el Desarrollo Humano



La próxima semana, nuestra colecta especial apoyará a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Cerca de 38 millones de personas en los Estados Unidos viven en pobreza. Esta colecta financia programas que empoderan a las personas para identificar y tratar con los obstáculos que enfrentan para traer cambios permanentes y positivos a sus comunidades. Infórmese más acerca de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (www.usccb.org/cchd).



2024 Annual Catholic Appeal (ACA)

Goal \$83,340

(Donations as of 14 November)

To date 109 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift. Make your gift today at www.cathfnd.org/donate.

Thank you to all who have made a gift this year. **Your gift does make a difference!**



Campaña Católica Anual 2024

Meta \$83,340

(Donaciones a partir del 14 de noviembre)

A la fecha, 109 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a lograrlo haciendo una promesa mensual o una donación única. Haga su donación hoy en www.cathfnd.org/donate.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año. **¡Su regalo hace la diferencia!**



25%

50%

75%

100%

70% (\$58,039)

Solemnity of the Immaculate Conception

December 8 is typically a Holy Day of Obligation, celebrating the Solemnity of the Immaculate Conception, but this year, the feast day lands on a Sunday in Advent. As a result, the USCCB transferred it to Monday, 9 December, according to the 2024 USCCB liturgical calendar.

Per Bishop Edward J. Weisenburger, the celebration of the Immaculate Conception is to be celebrated on Monday, December 9 as a Holy Day of Obligation.



Solemnidad de la Inmaculada Concepción

El 8 de diciembre es típicamente un día de precepto, ya que se celebra la solemnidad de la Inmaculada Concepción, pero este año, la festividad cae en un domingo de Adviento. Como resultado, la USCCB la trasladó al lunes 9 de diciembre, según el calendario litúrgico de la USCCB de 2024.

Según el obispo Edward J. Weisenburger, la celebración de la Inmaculada Concepción se celebrará el lunes 9 de diciembre como un día santo de precepto.

The Knights of Columbus Blood Drive

Sunday, 15 December

8 AM – 12 PM in Dougherty Hall

To schedule an appointment:
call Tim McClaughry (327-8998)

Please consider giving this meaningful gift.



Los Caballeros de Colón Donación de Sangre

Domingo, 15 de diciembre

8 am – 12 pm en Dougherty Hall

Para programar una cita:

llame a Tim McClaughry (327-8998)

Por favor considere dar este regalo significativo.

Safe Environment Training and Background Checks Continue to Expire

Three years ago, we began using Catholic Mutual Group (CMG) for our safe environment training and background check processing. The training and background checks are good for three years from the date you received the first training. So the expiration date for each person is different.

Please watch your email for the link to the CMG website. You will need the username and password that you set up. The videos are new and the process will take about 1.5 hours.

Please complete the process before your background check expires. If you have any questions, please contact Sally Guerrero (sguerrero@stcyril.com or 520-795-1633 x 118).



**CATHOLIC
MUTUAL GROUP**

La Capacitación sobre Entornos Seguros y las Verificaciones de Antecedentes Siguen Venciendo

Hace tres años, comenzamos a utilizar Catholic Mutual Group (CMG) para nuestro proceso de capacitación sobre entornos seguros y verificación de antecedentes. La capacitación y las verificaciones de antecedentes tienen una vigencia de tres años a partir de la fecha en que recibí la primera capacitación. Por lo tanto, la fecha de vencimiento para cada persona es diferente.

Revise su correo electrónico para ver el enlace al sitio web de CMG. Necesitará el nombre de usuario y la contraseña que configuró. Los videos son nuevos y el proceso demorará aproximadamente 1.5 horas.

Complete el proceso antes de la fecha de vencimiento de su verificación de antecedentes. Si tiene alguna pregunta, contacte a Sally Guerrero (520-795-1633 x 118 o sguerrero@stcyril.com).

November 12, 2024

**CATHOLIC BISHOPS OF ARIZONA
STATEMENT ON ELECTION RESULTS
AND UPCOMING YEAR OF HOPE**

We, the Catholic Bishops of Arizona, wish to congratulate those recently elected officials who have been chosen by the people for public office. We also wish to thank all those who served as candidates. Public service is a noble calling and at the very heart of our democracy and citizenship. With the conclusion of the recent elections, it is important to remember that we must always put our faith in God before all else and maintain a spirit of hope. While harmful Arizona ballot propositions relating to abortion and immigration were unfortunately approved by voters this November, we need to be steadfast in our commitment to life and remain confident in God's love.



It is in this light that the Catholic Bishops of Arizona would like to focus on the Jubilee Year of Hope that Pope Francis has proclaimed for 2025. Specifically, Pope Francis has proclaimed "10 Hopes" that we encourage the faithful to consider during this time: hope for peace over division, hope for enthusiasm for life and readiness to share it, hope for the openness to life and responsible parenthood, hope for prisoners through restorative justice, hope for the sick and those dedicated to their care, hope for youth and young adults, hope for migrants and refugees, hope for the elderly, hope for the poor and the hungry and hope for greater Christian unity.

The Jubilee Year of Hope carries several opportunities for a plenary indulgence, beginning with visiting the holy doors in Rome. Additionally, each of our dioceses will be announcing more information soon about opportunities to participate locally in the Jubilee Year.

We encourage participation in these unique opportunities for much needed grace and pray that we never lose hope!

- Most Reverend John P. Dolan**
Bishop of Phoenix
- Most Reverend Edward J. Weisenburger**
Bishop of Tucson
- Most Reverend James S. Wall**
Bishop of Gallup
- Most Reverend Eduardo Nevares**
Auxiliary Bishop of Phoenix

12 de Noviembre del 2024

**DECLARACIÓN DE LOS OBISPOS CATÓLICOS
DE ARIZONA SOBRE LOS RESULTADOS
DE LAS ELECCIONES Y EL PRÓXIMO AÑO DE ESPERANZA**

Nosotros, los obispos católicos de Arizona, deseamos felicitar a los funcionarios recientemente elegidos que han sido elegidos por el pueblo para ocupar cargos públicos. También deseamos agradecer a todos los que se presentaron como candidatos. El servicio público es una vocación noble y está en el corazón mismo de nuestra democracia y ciudadanía. Con la conclusión de las recientes elecciones, es importante recordar que siempre debemos poner nuestra fe en Dios antes que todo lo demás y mantener un espíritu de esperanza. Si bien las propuestas electorales perjudiciales de Arizona relacionadas con el aborto y la inmigración fueron lamentablemente aprobadas por los votantes en noviembre, debemos ser firmes en nuestro compromiso con la vida y seguir confiando en el amor de Dios.

Es en este contexto que los Obispos Católicos de Arizona quisieran enfocarse en el Año Jubilar de la Esperanza que el Papa Francisco ha proclamado para el 2025. Específicamente, el Papa Francisco ha proclamado "10 Esperanzas" que alentamos a los fieles a considerar durante este tiempo: esperanza de paz por sobre la división, esperanza de entusiasmo por la vida y disposición para compartirla, esperanza de apertura a la vida y paternidad responsable, esperanza para los prisioneros a través de la justicia restaurativa, esperanza para los enfermos y aquellos dedicados a su cuidado, esperanza para los jóvenes y adultos jóvenes, esperanza para los migrantes y refugiados, esperanza para los ancianos, esperanza para los pobres y hambrientos y esperanza para una mayor unidad cristiana.

El Año Jubilar de la Esperanza ofrece varias oportunidades para una indulgencia plenaria, comenzando con visitar las puertas santas en Roma. Además, cada una de nuestras diócesis pronto anunciará más información sobre las oportunidades para participar localmente en el Año Jubilar.

¡Alentamos la participación en estas oportunidades únicas para la gracia tan necesaria y rezamos para que nunca perdamos la esperanza!

- Reverendísimo John P. Dolan**
Obispo de Phoenix
- Reverendísimo Edward J. Weisenburger**
Obispo de Tucson
- Reverendísimo James S. Wall**
Obispo de Gallup
- Reverendísimo Eduardo Nevares**
Obispo auxiliar de Phoenix

Prayer After Election

God of all nations, Father of the human family, we give you thanks for the freedom we exercise and the many blessings of democracy we enjoy in these United States of America. We ask for your protection and guidance for all who devote themselves to the common good, working for justice and peace at home and around the world. We lift up all our duly elected leaders and public servants, those who will serve as president, as legislators and judges, those in the military and law enforcement. Heal us from our differences and unite us, O Lord, with a common purpose, dedication, and commitment to achieve liberty and justice in the years ahead for all people, and especially those who are most vulnerable in our midst. Amen.

– United States Conference of Catholic Bishops

Oración después de las elecciones

Dios de todas las naciones, Padre de la familia humana, te damos gracias por la libertad que ejercemos y las muchas bendiciones de la democracia que disfrutamos en estos Estados Unidos de América. Pedimos tu protección y guía para todos los que se dedican al bien común, trabajando por la justicia y la paz en nuestro país y en todo el mundo. Levantamos el rostro de todos nuestros líderes y servidores públicos debidamente elegidos, aquellos que servirán como presidentes, legisladores y jueces, aquellos en el ejército y en las fuerzas del orden. Sánanos de nuestras diferencias y únenos, Señor, con un propósito común, dedicación y compromiso para lograr la libertad y la justicia en los años venideros para todas las personas, y especialmente para aquellos que son más vulnerables entre nosotros. Amén.

– Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos

**Religious Education
ATTENDANCE POLICY**

The Diocese of Tucson expects a minimum number of hours to be spent in religious education classes per year. To assure parents that adequate time is given to the scope and sequence of formation of their children the following guidelines regarding attendance have been established:

- Regular attendance is expected.
- A child may not exceed three absences.
- Multiple absences may result in a child being withdrawn from classes.
- A child preparing for a Sacrament must attend all preparation classes. Multiple absences can prevent a child from receiving their Sacrament in that school year.
- Arrangements should be made with the catechist for missed work.

Contact the Religious Education Office in the event of an absence (795-1633 x 104).

For information about our Religious Education Program, contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).



**Catecismo
POLÍTICA DE ASISTENCIA**

La Diócesis de Tucson requiere del cumplimiento de un número mínimo de horas de clases de Educación Religiosa por año. A fin de asegurar a los padres de familia o tutores que el tiempo de formación de los niños es y sea el requerido, se han establecido las siguientes pautas respecto a la asistencia:

- Se requiere la asistencia regular a clases de los niños.
- No pueden tener más de tres ausencias.
- Las múltiples ausencias pueden resultar en que el niño sea retirado de las clases.
- El niño debe asistir a todas las clases de preparación. Las múltiples inasistencias pueden derivar en que el niño deba esperar hasta el siguiente año escolar para recibir el Sacramento.
- Se debe hablar con el catequista por tareas perdidas.

Póngase en contacto con la Oficina de Educación Religiosa en caso de ausencia (795-1633 x 104).

Para más información de nuestro Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki (795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

**Children's Liturgy of the Word
NEXT Sunday, 24 November
at the 10 AM and 1 PM Masses**



**Liturgia de la Palabra para Niños
el PRÓXIMO domingo 24 de noviembre
en las misas de 10 am y 1 pm**

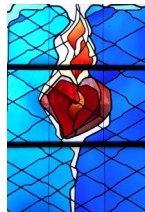
"Be sure that you first preach by the way you live. If you do not, people will notice that you say one thing, but live otherwise, and your words will bring only cynical laughter and a derisive shake of the head."

- St. Charles Borromeo

"Asegúrate de predicar primero con tu forma de vivir. Si no lo haces, la gente notará que dices una cosa pero vives de otra manera, y tus palabras sólo provocarán risas cínicas y movimientos de cabeza burlones."

- San Carlos Borromeo

**Confirmation for High School Youth
Confirmation I
Sundays, 11:15 AM to 12:45 PM
in the school room 23**



Students are expected to attend Mass at 10 AM or 1 PM. *We strongly encourage you to take this opportunity to participate as a family.*

Questions about the Confirmation I program? Please contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).

**Confirmación para Jóvenes de Preparatoria
Confirmación I
Domingos, 11:15 am a 12:45 pm
en la sala 23 de la escuela**

Se espera que los estudiantes asistan a misa a las 10 am o a la 1 pm. *Le recomendamos encarecidamente que aproveche esta oportunidad de participar como familia.*

¿Preguntas sobre el programa de Confirmación I? Por favor contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104).

JuCar: Young Carmel!

When JuCar resumes...

All gatherings begin with the 10 AM Mass. Leaders and young adults meet on the first Sunday of the month; everyone meets the other Sundays.

Follow us on Instagram [@Jucar Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson/) (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

Questions? Contact Fr. Manu: mfranco@stcyril.com.



¡JuCar: Juventud Carmelita!

Quando JuCar se reanuda...

Todas las reuniones comienzan con la Misa de las 10 am.

Los líderes y los adultos jóvenes se reúnen el primer domingo del mes; todos se reúnen los demás domingos.

Síguenos en Instagram [@Jucar Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson/) (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

¿Preguntas? Contacte al P. Manu: mfranco@stcyril.com.

Support our Youth: Donate snacks to our Youth and Confirmation programs! Scan this code with your phone's camera and order from our Amazon Wish List.



Apoya a nuestra Juventud: ¡Dona refrigerios a nuestros programas de Jóvenes y Confirmación! Escanee este código con la cámara de su teléfono y ordene de nuestra Lista de Deseos de Amazon.

"The future starts today, not tomorrow."

- Saint John Paul II

"El futuro comienza hoy, no mañana."

- Papa San Juan Pablo II



DIOCESAN YOUTH CHOIR

2025 Jubilee of Hope

The Office of Youth Ministry invites youth in grades 8-12 from the Tucson area to join the choir for two significant diocesan events scheduled for 2025: the Youth Fest and the Lenten Retreat for teens, *Pilgrimage to Hope*.

Check out the dates and sign up using the QR Code or visit us on Instagram @DioceseofTucsonYouth. Register by January 10, 2025.

REHEARSALS

January 22nd and
January 29th from 6:30 pm to 7:30 pm
at Most Holy Trinity, Tucson.

MASSES

February 7th, 5:30 PM, Youth Awards,
Cathedral of Saint Augustine, Tucson.

March 15th, 9:30 AM, Youth Retreat,
Saint Elizabeth Ann Seton, Tucson.



Order of Christian Initiation for Adults St. Cyril of Alexandria

Dear Parishioners,
St. Cyril's adult formation program, OCIA (Order of Christian Initiation for Adults, formerly Rite of Christian Initiation for Adults) is in need of volunteers to assist with the Sunday 10 AM dismissals for the candidates and catechumens coming into the Church. The dismissals will begin the First Sunday of Advent and continue through to the Easter Vigil. The candidates and catechumens would be dismissed each Sunday after the homily to study that Sunday's scriptures. Study guides and training to lead the dismissal would be provided. If you are interested in participating in this important parish ministry, please call Steve LeGendre (520-730-5843) for more information.



OCIA

Orden de Iniciación Cristiana para Adultos en San Cirilo de Alejandría

Estimados feligreses,
El programa de formación de adultos de San Cirilo, OCIA (Orden de Iniciación Cristiana para Adultos, anteriormente Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) necesita voluntarios para ayudar con la despedida de los candidatos y catecúmenos que ingresan a la Iglesia los domingos a las 10 am. Las despedidas comenzarán el primer domingo de Adviento y continuarán hasta la Vigilia Pascual. Los candidatos y catecúmenos serán despedidos cada domingo después de la homilía para estudiar las escrituras de ese domingo. Se proporcionarán guías de estudio y capacitación para dirigir la despedida. Si está interesado en participar en este importante ministerio parroquial, llame a Steve LeGendre (520-730-5843) para obtener más información.

Around Tucson...

St. Andrew's Concert Series Candlelight Carols:

A Festival of Advent Lessons and Carols
Sunday, 1 December, at 2 PM

St. Andrew the Apostle Roman Catholic Church

800 Taylor Drive, Sierra Vista, AZ

Please join us for this special concert. There is no charge; a freewill offering will be accepted. Any questions, please call 520-226-5574.



Por Tucson...

Serie de Conciertos de San Andrés Villancicos a la Luz de las Velas:

Un Festival de Lecciones y Villancicos de Adviento
Domingo 1 de diciembre a las 2 pm

Iglesia Católica Romana de San Andrés Apóstol

800 Taylor Drive, Sierra Vista, AZ

Acompáñenos a este concierto especial. No hay costo; se aceptarán ofrendas voluntarias. Si tiene alguna pregunta, llame al 520-226-5574.

O COME, O COME!

ADVENT MORNING OF REFLECTION

Saturday, December 14

8:30 AM – 12:00 PM

Corpus Christi Catholic Church Community Center

300 N Tanque Verde Loop Road

Amidst the busyness of the holiday season, take a time-out to Reflect, Refresh, Restore, Reconnect and Rejoice in the beautiful season of Advent. To register, call the Corpus Christi Parish Office (520-751-4235).

Facilitators: Peggy Guerrero and Angie Cuevas

Sponsored by The Women's Retreat Ministry



¡OH VEN, OH VEN!

MAÑANA DE REFLEXIÓN DE ADVIENTO

Sábado 14 de diciembre

8:30 am – 12:00 pm

Iglesia Católica Corpus Christi Centro Comunitario

300 N Tanque Verde Loop Road

En medio del ajetreo de la temporada navideña, tómate un tiempo para reflexionar, refrescarte, restaurarte, reconectarte y regocijarte en la hermosa temporada de Adviento. Para inscribirte, llama a la Oficina Parroquial de Corpus Christi (520-751-4235).

Facilitadoras: Peggy Guerrero y Angie Cuevas

Patrocinado por el Ministerio de Retiros de Mujeres

Cathedral Concert Series

Christmas at the Cathedral

Tuesday, 17 December, at 6:30 PM

St. Augustine Cathedral

192 S. Stone Avenue

Join us for an evening concert of traditional choral Christmas Music, sing-alongs and solo works featuring the Tucson Boys Chorus, directed by Dr. Julian Ackerley and accompanied by Dr. Gréta Pásztor. Visit www.tucsoncathedralconcerts.org for more information and to reserve up to four seats.



Serie de Conciertos de la Catedral

Navidad en la Catedral

Martes 17 de diciembre a las 6:30 pm

Catedral de San Agustín

192 S. Stone Avenue

Únase a nosotros para disfrutar de un concierto nocturno de música navideña coral tradicional, canciones y obras solistas a cargo del Tucson Boys Chorus, dirigido por el Dr. Julian Ackerley y acompañado por la Dra. Gréta Pásztor. Visite www.tucsoncathedralconcerts.org para más información y reservar hasta cuatro asientos.

*"If you do not hope, you will not find
what is beyond your hopes."*

– St. Clement

*"Si no tienes esperanza, no encontrarás
lo que está más allá de tus esperanzas."*

– San Clemente

ST. JUGAN MINISTRY WITH ELDERS

Extraordinary Ministers of Holy Communion Needed for Assisted Living & Nursing Homes

How would you feel if you could no longer receive Jesus because of where you now live? This is the painful dilemma many elderly face when they can no longer live independently and move to assisted living or nursing home care.

You as a volunteer through your church can bring Jesus to the elderly. Once a month, bimonthly or even weekly, this loving ministry adjusts to your schedule. Jesus waits for you to be his physical body and take Him to the elderly who wait patiently for you to bring prayer and communion. Pray and discern that you are being called to service in the ministry.

For more information please call Patsy Klein, Coordinadora, St. Jeanne Jugan Ministry with Elders (520-392-4999 or patsyk@ccs-soaz.org) to schedule a time to meet and talk more about the Homebound and Nursing Home Ministries.



MINISTERIO SAN JUGAN CON ANCIANOS

Se Necesitan Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

para residencias asistidas y hogares de ancianos

¿Cómo te sentirías si ya no pudieras recibir a Jesús debido al lugar donde vives ahora? Este es el doloroso dilema que enfrentan muchos ancianos cuando ya no pueden vivir de forma independiente y se mudan a una residencia asistida o un hogar de ancianos.

Como voluntario a través de tu iglesia, puedes llevar a Jesús a los ancianos. Una vez al mes, cada dos meses o incluso semanalmente, este ministerio amoroso se ajusta a tu horario. Jesús espera que seas su cuerpo físico y lo llesves a los ancianos que esperan pacientemente que les llesves oración y comunión. Ora y discierne que estás siendo llamado al servicio en el ministerio.

Para obtener más información, llame a Patsy Klein, Coordinadora del Ministerio St. Jeanne Jugan con Ancianos (520-392-4999 o patsyk@ccs-soaz.org) para programar un tiempo para reunirse y hablar más sobre los Ministerios de Hogares de Ancianos y Confinados en el Hogar.

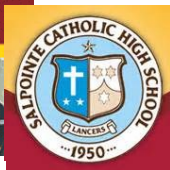
**Salpointe Catholic
Step-Up Day for 8th Graders**

Friday, 6 December, 9 AM – 2 PM

1545 E. Copper Street

We invite all 8th grade students who are interested in attending Salpointe Catholic, to join us for Step-Up Day. This yearly event offers a chance for 8th graders to explore life as a Lancer by spending a day on our campus. During this time, prospective students will have the opportunity to try out a typical class schedule, enjoy a complimentary lunch, experience Lancer-style entertainment, and receive a free Lancer t-shirt. For information or to sign-up, contact our Admissions Office (520-547-4339 or admissions@salpointe.org), visit www.salpointe.org, or use the QR code.

Lancer life is...
you!



**Salpointe Catholic Ofrecerá
Step-Up Day para Estudiantes de 8vo**

Viernes, 6 de diciembre, 9 am – 2 pm

1545 E. Copper Street

Invitamos a todos los estudiantes de octavo grado que estén interesados en asistir a Salpointe Catholic a unirse a nosotros para el Step-Up Day. Este evento anual ofrece una oportunidad para que los estudiantes de octavo grado exploren la vida como Lancer pasando un día en nuestro campus. Durante este tiempo, los futuros estudiantes tendrán la oportunidad de probar un horario de clase típico, disfrutar de un almuerzo de cortesía, experimentar el entretenimiento al estilo Lancer y recibir una camiseta Lancer gratis. Para obtener información o inscribirse, comuníquese con nuestra Oficina de Admisiones (520-547-4339 o admissions@salpointe.org), visite www.salpointe.org, o use el código QR.

**Pilgrimage Opportunity
with Bishop Kicanas & Deacon Ed Sheffer
Greece & Turkey – The Footsteps of St. Paul
A Religious Pilgrimage of a Lifetime...**

30 April – 11 May 2025

Come join Bishop Gerald Kicanas and Deacon Ed Sheffer and explore the crucial impact St. Paul had on our faith.

You will discover firsthand the sacred sites of Christianity. You will experience some of the world's richest displays of architecture – from magnificent basilicas and cathedrals to beautiful spiritual monasteries... and art – from murals of Bible scenes to inspired depictions of the symbols and events of our faith that we hold most dear. You will encounter firsthand the places where Saint Paul addressed many of his letters. You will also visit beautiful cities and islands. This pilgrimage is filled with spectacular settings in Greece and Turkey, from ancient ruins, to towering cliffs, to a relaxing cruise and sandy beaches on the Greek isles.

This will not only be a very special spiritual journey, but also a chance to take in the distinctive cultures and traditions of both Greece and Turkey. This Footsteps of Paul pilgrimage has it all. You will be awed, as you immerse yourself into the mythical landscapes and encounter an array of archaeological treasures, colors, flavors, culinary delights, and traditions. Incredible memories of people and places awaits. You will be telling friends and family for the rest of your life about this adventure.

Please feel free to call if you have any questions!
520-577-8780 x 111



**Oportunidad de Peregrinación
con Obispo Kicanas y Diácono Ed Sheffer
Grecia y Turquía: los Pasos de San Pablo
Una Peregrinación Religiosa Única en la Vida...**

30 de abril – 11 de mayo de 2025

Únase al obispo Gerald Kicanas y al diácono Ed Sheffer y explore el impacto crucial que tuvo San Pablo en nuestra fe.

Descubrirá de primera mano los lugares sagrados del cristianismo. Experimentará algunas de las exhibiciones de arquitectura más ricas del mundo, desde magníficas basilicas y catedrales hasta hermosos monasterios espirituales... y arte, desde murales de escenas bíblicas hasta representaciones inspiradas de los símbolos y eventos de nuestra fe que más apreciamos. Conocerá de primera mano los lugares donde San Pablo dirigió muchas de sus cartas. También visitará hermosas ciudades e islas. Esta peregrinación está llena de escenarios espectaculares en Grecia y Turquía, desde ruinas antiguas hasta imponentes acantilados, pasando por un crucero relajante y playas de arena en las islas griegas.

Este no será solo un viaje espiritual muy especial, sino también una oportunidad de conocer las culturas y tradiciones distintivas de Grecia y Turquía. Esta peregrinación siguiendo los pasos de Pablo lo tiene todo. Quedará maravillado mientras se sumerge en paisajes míticos y se encuentra con una variedad de tesoros arqueológicos, colores, sabores, delicias culinarias y tradiciones. Le esperan recuerdos increíbles de personas y lugares. Le contará a sus amigos y familiares sobre esta aventura por el resto de su vida.

¡No dude en llamarnos si tiene alguna pregunta!
520-577-8780 x 111

St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)



- **Cathedral Concert Series Schedule** Tue, Oct 22–Jan 21, 6:30 PM, St. Augustine Cathedral (192 S Stone Ave), www.tucsoncathedralconcerts.org.
- **St. Andrew's Concert Series: Candlelight Carols** Sun, Dec 1, 2 PM, St. Andrew the Apostle Roman Catholic Church (800 Taylor Dr, Sierra Vista), freewill offering, more information: 520-226-5574.
- **St. Cyril of Alexandria Parish Guadalupe Fiesta** Thu, Dec 12, 6 PM trilingual Rosary, 6:30 PM bilingual Mass, 8 PM Social (music & food), free will donation to support our youth going to Rome.

**SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON
SUNDAY, 17 NOVEMBER 2024**

VOLUME 77 NUMBER 46 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS:
MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:
TUESDAY, 5 DAYS AHEAD OF
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE